



Carpet cleaner

BRUGERMANUAL



Read the instruction manual before using the machine and keep it for future reference.

WARNING

- Use water under 40°C in order to remove dirt from the unit .
- Do not use it to clean arts and crafts, fibers and items not suitable for cleaning by water, and surfaces easy to be hurt like floor, table and so on.
- Do not slant it with water in the tank to avoid wetting floor.
- Stop the machine and empty the dirty water tank if it reaches the full line.
- Ensure the detergent used is suitable for the items being cleaned.
- The machine may stop when cleaning long hair carpet due to blocked air outlet. Stop the machine if big quantity of foam or dirty water comes out and empty the dirty water tank before use it again.
- Do not use foam detergent.
- Please make sure that the users that needs assistant including children are under supervision when they use the machine.
- Do not use liquid like pesticides, hair dyes and lubricant .
- Do not use to pick up any flammable or combustible objects or cigarettes.
- Do not use to pick up any oil or hot air, or dry dust .
- Do not use it if the hose is broken, avoid bending, stampede and pulling violently of the hose.
- Do not block the air outlet to avoid influence on the heat dissipation.
- Stop use it in case of any unusual noise and smell.
- Do not disassemble, repair and change the machine's structure by yourself.
- Do not immerse in water or liquid to avoid fire or electric shock hazard.
- Do not use to pick up any dust with infectious danger.
- Do not use without dirty water tank in position.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical,sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance may be normally used under 50Hz or 60Hz.

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

PRECAUTIONS TO SOME FAILURES

- This machine is mainly for wet using, do not use to pick up large quantity of dust.
- Dry the dirty water tank, clean water tank and inside of the hose if the temperature is extremely low to avoid freezing.
- Take out foreign matters from the hose when blocked before use it again.



USE THE POWER CORD AND PLUG PROPERLY

- Clean the plug from time to time.
- Plug in well when use it.
- Unplug the machine if the machine will not be used for a long time.
- Unplug the machine before maintenance, checking and moving.
- Do not plug or unplug the machine with wet hands.
- Keep the plug away from kids.
- Do not damage the power cord. Do not pull it forcefully while moving the machine.
- Do not use the machine in case of damaged power cord or plug.
- Do not use overloaded socket.
- Do not use in case of any failures, cut the power and unplug the machine.

BELOW MATTERS ARE NOT ALLOWED TO BE PICKED UP

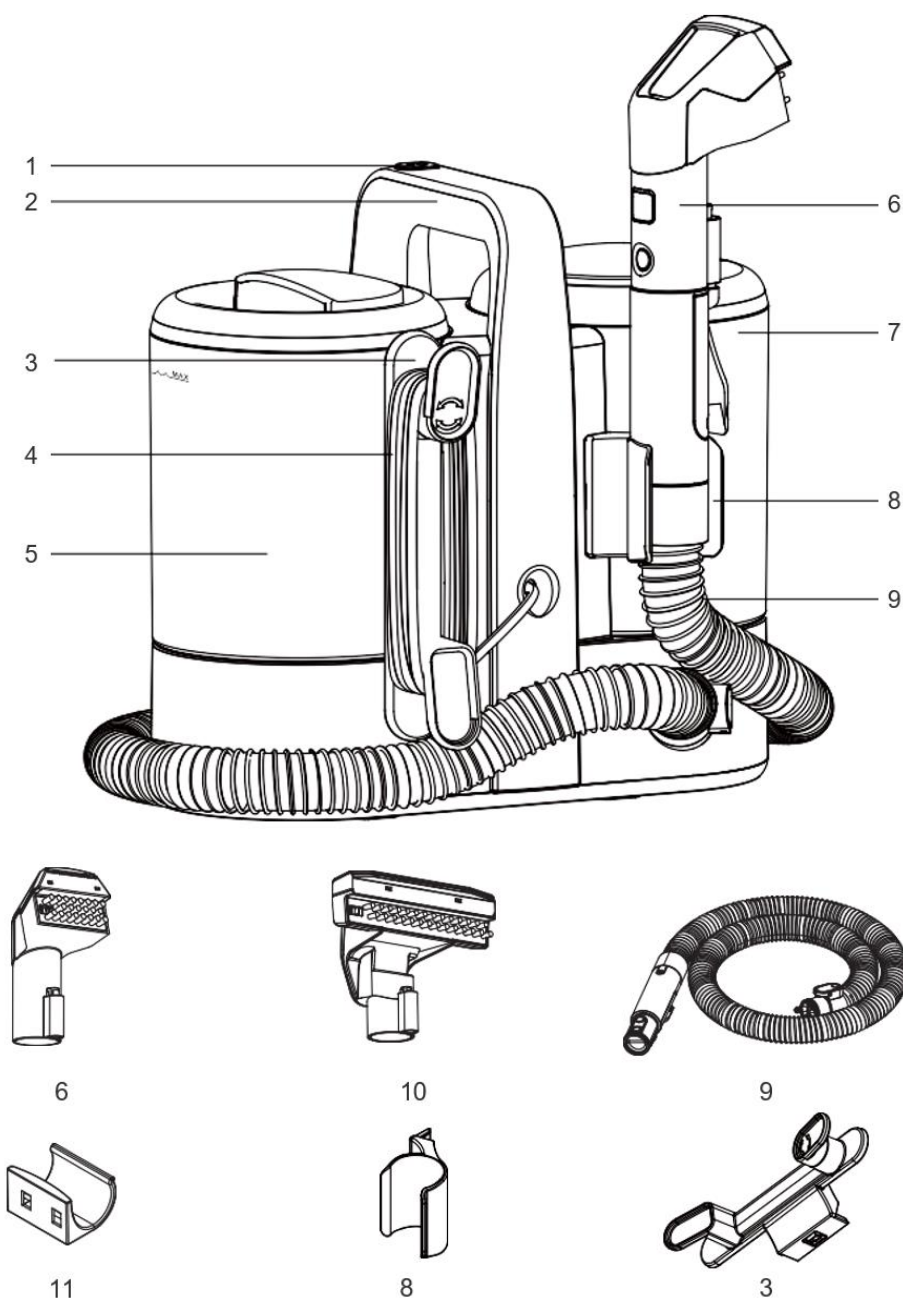
- Dry dust
- Big quantity of powder
- Big quantity of sand and stones
- Big quantity of rubbish
- Metal matters like needles, pins
- Big polybag and stockings



CAUTION

- Do not use it for anything else or other purposes than cleaning.
- This machine is for household use only.
- Do not close to fire or heating equipment.
- Stop working if the water-spray mouth is blocked.
- Stop working if any foreign matters are taken in.
- Empty the tanks if anything in block before use again.
- Do not slant or ride on the machine.
- Do not use it in the scope touchable for kids.
- Not for outdoor use.
- Do not continue to use when the suction hole is blocked.

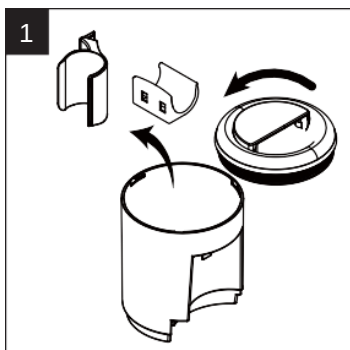
KNOW-HOW OF THE MACHINE



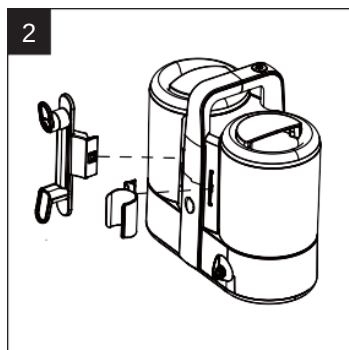
COMPONENTS LIST :

- | | | | |
|----|------------------|-----|------------------|
| 1. | Switch | 7. | Dirty water tank |
| 2. | Handle | 8. | Hook for brush |
| 3. | Power cord hook | 9. | Hose |
| 4. | Power cord | 10. | Big brush |
| 5. | Clean water tank | 11. | Hose hook |
| 6. | Small brush | | |

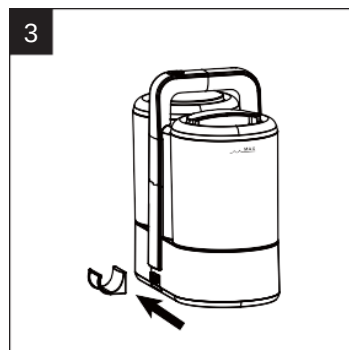
PREPARATIONS BEFORE USE



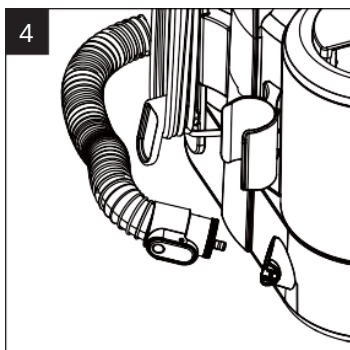
Open the clean water tank by turning the cover in anti-clockwise direction and take out the accessories.



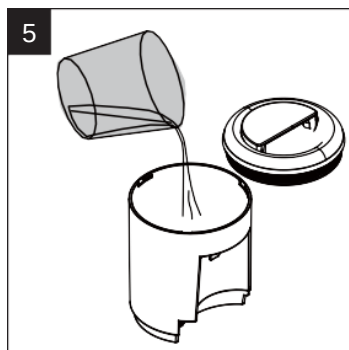
Insert the brush holder and cable hook into the machine.



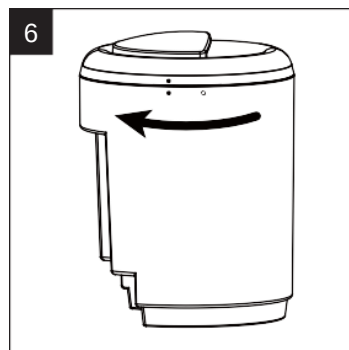
Put the hose hook in the correct position to push it from right to left, and it is fixed well when you hear a lock tone.



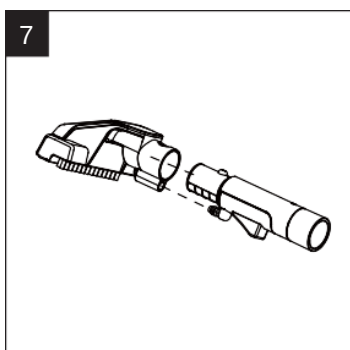
Insert the hose into the machine. make sure the lock tap is well fixed.



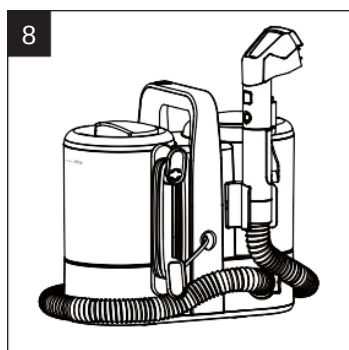
Put suitable amount of water into the clean water tank.
WARNING: Do not exceed the max water level line.



Align the solid circle of the tank cover with the hollow circle of the tank, with a clockwise rotation to close the cover until you hear a lock tone and insert it into the machine.

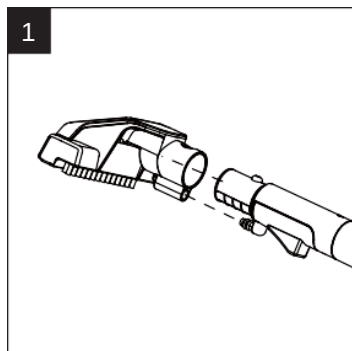


Assemble the brush as you may want.

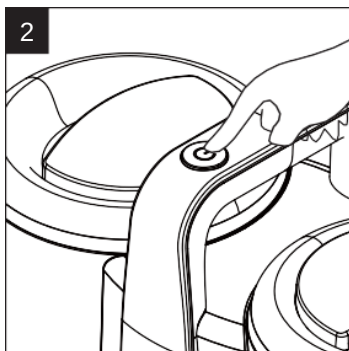


Wrap the hose around the base and insert the hook.

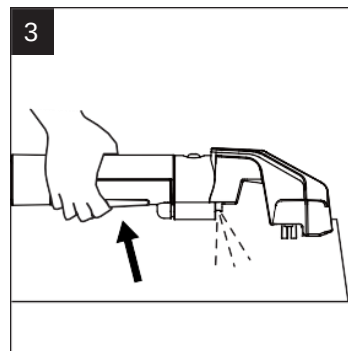
HOW TO USE



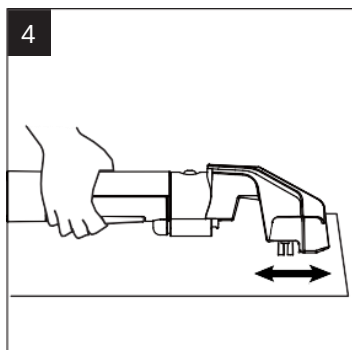
Select the desired wash tool suitable for the flooring/surface and attach this to the hose handle.



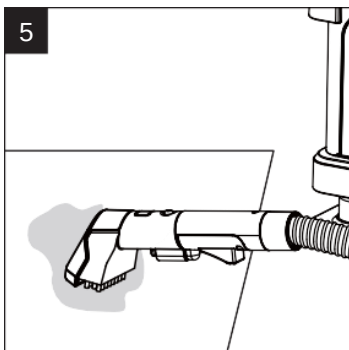
Plug the power cord and press ON/OFF button.



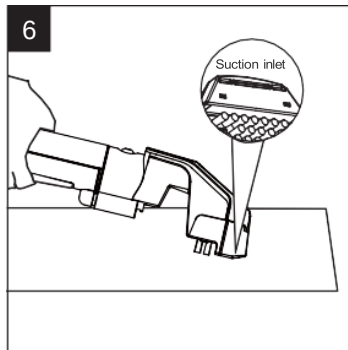
Press the water-spray button to spray water.



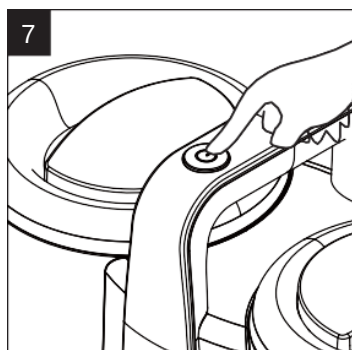
Brush the unit back and forth to clean stains.



Suck all the dirty water before spray new water.



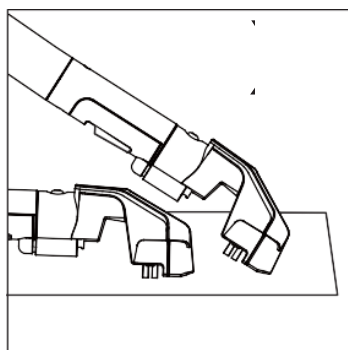
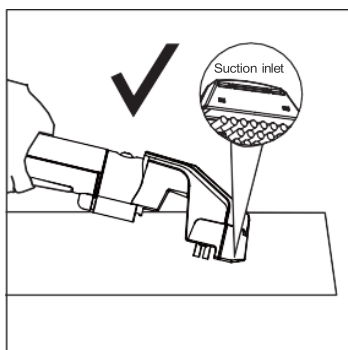
Press the brush in the stains position to suck all dirty water.



Power it off after cleaning. Wrap the hose around the base and lock in the hook.

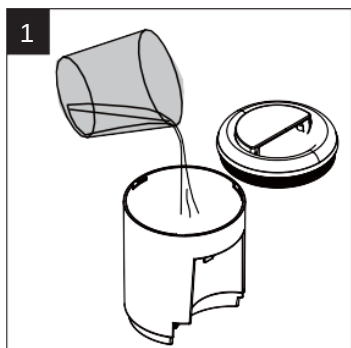
Notice: clean the dirty water tank after every use to avoid unpleasant smell

IMPORTANT: Over or under tilting the hand tool may result in poor water pick up.

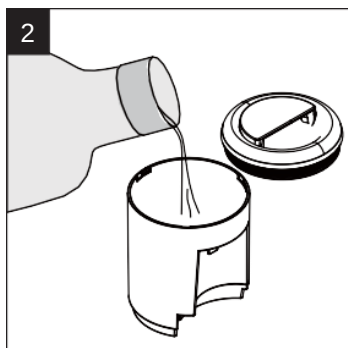


HOW TO CLEAN STUBBORN STAINS

Use fabric detergent to clean stubborn stains. Make the water and detergent with a certain proportion to fill the tank to the full line mark, and then install the clean water tank to the machine.



1 Open the water-in sealing pad, fill the clean water tank.



2 Put detergent into the tank.

CLEANING CARE AND MAINTENANCE

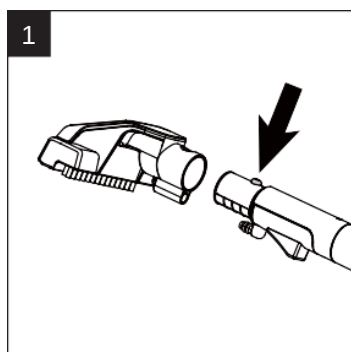
To prolong the life of your spot stain cleaner and prevent blockages or problems occurring follow this guide.

Clean the product timely after used.

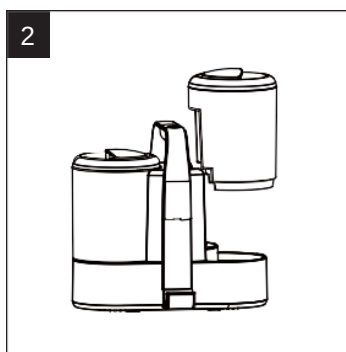
CAUTION! Never clean the cleaner or any parts of it whilst the plug is still connected to the mains.

This appliance can be cleaned by wiping with a damp soft cloth to keep the outside free of dirt including dust. Use a dry cloth to clean the power cord.

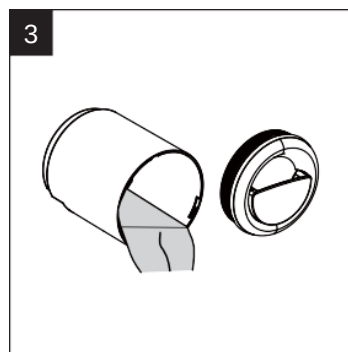
To avoid unpleasant damp smells, clean both tanks and ensure they are fully air dried before storing and after every use.



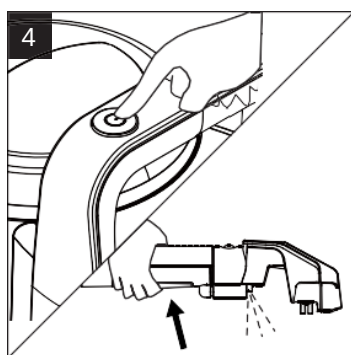
Press the wash tool release button and pull to remove the tool from the hose.



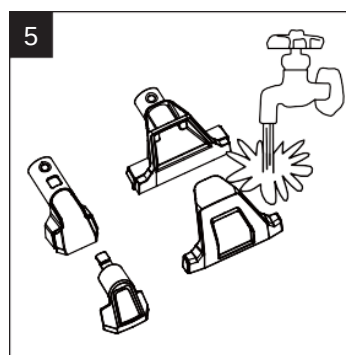
Remove the clean water tank from the main cleaner.



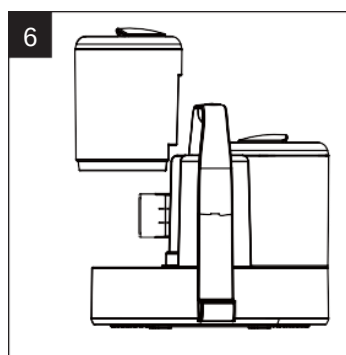
Pour water out of the tank.



Re-install the empty clean water tank and over on, press the water-spray button to remove any excess water from the tank.

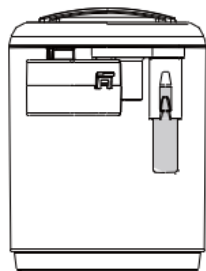


Remove the wash tool brush cover to clean by rinsing under the tap. To replace; place cover into position on the wash tool until it clicks into place.



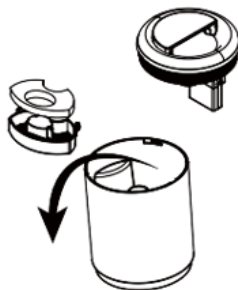
Remove the dirty water tank from the main cleaner.

7



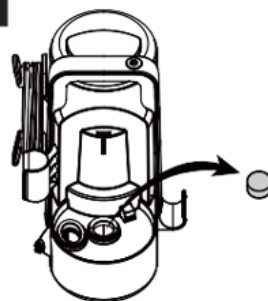
Empty the dirty water tank after every use or when the water level reaches the max fill line. The float inside will prevent suction if the tank is full.

8



Open the dirty water tank and take out the cover and filter.

9



Remove small foam filter to clean by rinsing under the tap. Ensure this is fully dry before replacing and using in the appliance.

10



Clean all parts with warm water only. Do not use washing up liquids or other chemicals.

11



Reinstall the dirty water tank into place on the cleaner.

QUESTIONS

Fault	Possible Reasons	Measures
No working after turning on	The plug is not well plugged	Turn it off, plug in well
	The cord is damaged	Consult the service agent
No water comes out or little water comes out after pressing the water-spray button	Spray water mouth is blocked	Take out the brush, wash the spray water mouth
	The handle or the pump has been damaged	Consult the service agent
No suction or weak suction power	- The machine is not on - The dirty water tank is full - The hose is not in good status - The wind-in sponge is blocked	- Turn on the power. - Clean the dirty water tank to use it again. - Check the hose to make sure it is in well status. - Clean or change the sponge.

SPECIFICATIONS

Name	Portable carpet cleaner
Item number	W07-2
Voltage Frequency	220-240V~ 50-60Hz
Rated power	600W
Max vacuity	≥15 kPa
Capacity of clean water tank / Dirty water tank	1500ML / 800ML
IP rating	IPX4

SORTING GUIDE:

Electrical and electronic equipment contains materials, components, and substances that can be hazardous and harmful to human health and the environment if waste from electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of properly. Products labeled with the "crossed-out wheeled bin" are electrical and electronic equipment. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste from electrical and electronic equipment must not be disposed of with unsorted household waste but must be collected separately. For this purpose, all municipalities have established collection schemes where waste from electrical and electronic equipment can be delivered free of charge by citizens at recycling stations or other collection points or picked up directly from households. Further information can be obtained from the municipality's technical administration.



Læs brugsanvisningen, før du bruger maskinen, og gem den til fremtidig reference.

ADVARSEL

- Brug vand under 40°C for at fjerne snavs fra enheden.
- Brug ikke maskinen til at rengøre kunsthåndværk, tekstiler, genstande der ikke tåler vand, eller sarte overflader (som gulve, borde osv.).
- Brug ikke maskinen skråt, hvis der er vand i tanken, for at undgå at væde gulvet.
- Stop maskinen og tøm den beskidte vandtank, hvis den når op til linjen der viser fuld linje.
- Sørg for, at det anvendte rengøringsmiddel er egnet til de genstande, der rengøres.
- Maskinen kan stoppe, når den rengøre langhårede tæpper, på grund af blokering i luftudløbet. Stop maskinen, hvis der kommer store mængder skum eller beskidt vand ud, og tøm den beskidte vandtank, før du bruger den igen.
- Brug ikke skumrengøringsmiddel.
- Sørg for, at brugere, der har brug for assistance (herunder børn), er under opsyn, når de bruger maskinen.
- Brug ikke væsker som pesticider, hårfarve eller smøremidler.
- Brug ikke til at suge brændbare eller antændelige genstande eller cigaretter op.
- Brug ikke til at suge olie, varm luft eller tørt støv op med.
- Brug ikke maskinen, hvis slangen er beskadiget. Undgå at bøje, trampe på eller trække hårdt i slangen.
- Bloker ikke luftudløbet for at undgå at påvirke varmeafledningen.
- Stop med at bruge maskinen, hvis der opstår unormal støj eller lugt.
- Demontering, reparation eller ændring af maskinens struktur skal ikke udføres af brugeren selv.
- Dyp ikke maskinen i vand eller væske for at undgå brand- eller elektrisk stød.
- Brug ikke maskinen til at opsuge støv med smittefare.
- Brug ikke maskinen uden at have den beskidte vandtank på plads.
- Hvis forsyningskablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, en serviceagent eller en kvalificeret person for at undgå fare.
- Denne enhed kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller uden erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af enheden på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Denne enhed kan normalt anvendes ved 50Hz eller 60Hz.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Denne mærkning indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genbruges ansvarligt for at fremme bæredygtig genanvendelse af materialer. For at returnere din brugte enhed, bedes du bruge retursystemer eller kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt.

FORHOLDSREGLER VED NOGLE FEJL

- Denne maskine er primært til vådbrug, brug den ikke til at suge store mængder støv op.
- Tør den beskidte vandtank, den rene vandtank og indersiden af slangen af, hvis temperaturen er meget lav, for at undgå frost.
- Fjern fremmedlegemer fra slangen, hvis den er blokeret, før du bruger den igen.



BRUG STRØMKABLET OG STIKKET KORREKT

- Rens stikket fra tid til anden.
- Sørg for at stikket er sat ordentligt i, før du bruger maskinen.
- Træk stikket ud, hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid.
- Træk stikket ud, før vedligeholdelse, kontrol og flytning af maskinen.
- Det frabedes af allerhøjeste grad, at tilslutte eller frakoble maskinen med våde hænder.
- Opbevar stikket langt væk fra børn.
- Der må ikke ske nogle former for skader på strømledningen. Træk ikke voldsomt i det, når du flytter maskinen.
- Brug ikke maskinen, hvis strømkablet eller stikket er beskadiget.
- Brug ikke overbelastede stikkontakter.
- Brug ikke maskinen, hvis der er nogen fejl. Sluk for strømmen og træk stikket forsigtigt ud.

FØLGENDE TING MÅ IKKE SUGES OP

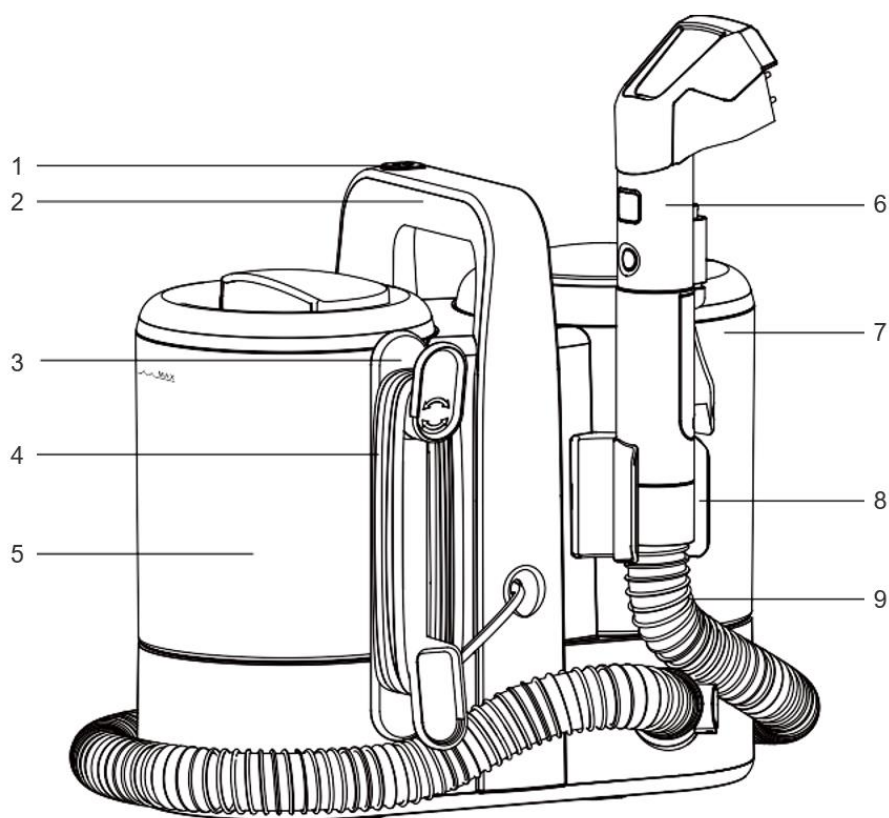
- Tørt støv
- Store mængder pulver, støv og lign.
- Store mængder sand og sten
- Store mængder affald
- Metalgenstande som nåle, stifter m.m.
- Store plastposer og strømper



FORHOLDSREGLER

- Brug ikke maskinen til andre formål end rengøring. Denne maskine er kun til husholdningsbrug.
- Brug ikke maskinen tæt på ild eller opvarmningsudstyr.
- Stop med at bruge maskinen, hvis vandsprøjtemunden er blokeret.
- Stop med at bruge maskinen, hvis fremmedlegemer er blevet suget op.
- Tøm tankene, hvis noget er blevet blokeret, før du bruger den igen.
- Brug ikke maskinen hvis den ligger eller står skråt og stå heller ej stå på den.
- Brug ikke maskinen, hvor børn kan nå den.
- Ikke til udendørs brug.
- Fortsæt ikke med at bruge maskinen, hvis sugehullet er blokeret.

KNOW-HOW OM MASKINEN



6



10



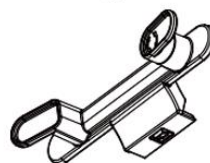
9



11



8



3

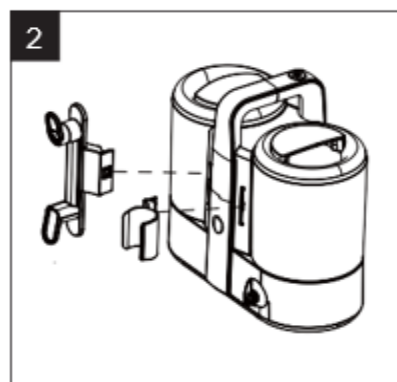
KOMPONENTLISTE:

- | | | | |
|----|--------------------|-----|------------------|
| 1. | Tænd/sluk-knap | 7. | Beskidt vandtank |
| 2. | Håndtag | 8. | Krog til børste |
| 3. | Strømkabelkrog | 9. | Slange |
| 4. | Strømkabel | 10. | Stor børste |
| 5. | Rengøringsvandtank | 11. | Slangekrog |
| 6. | Lille børste | | |

FORBEREDELSE FØR BRUG



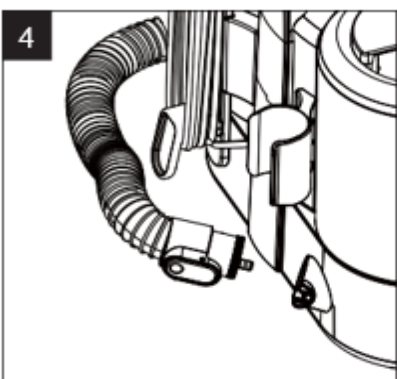
1
Åbn den rene vandtank ved at dreje låget mod uret og tag tilbehøret ud.



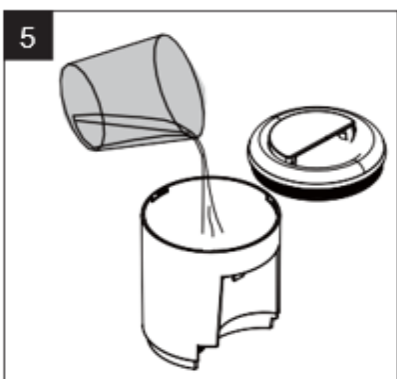
2
Sæt børsteholderen og kabelkrogen i maskinen.



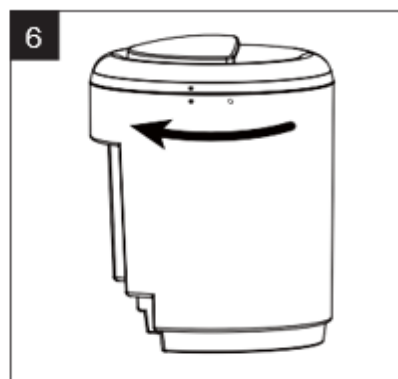
3
Sæt slangekrogen i den korrekte position, skub den fra højre mod venstre. Når der høres et klik, er den korrekt fastgjort.



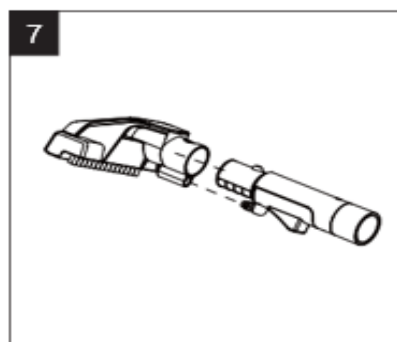
4
Sæt slangen i maskinen. Sørg for, at låseknappen er ordentligt fastgjort.



5
Hæld den passende mængde vand i den rene vandtank.
ADVARSEL: Overskrid ikke den maksimale vandstandslinje.



6
Juster den solide cirkel på tankens låg med den hule cirkel på tanken, og drej låget med uret for at lukke det, indtil du hører et klik, og sæt det derefter i maskinen.



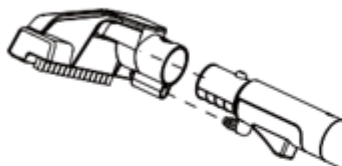
7
Saml børsten som du ønsker.



8
Sno slangen omkring basen og indsæt krogen.

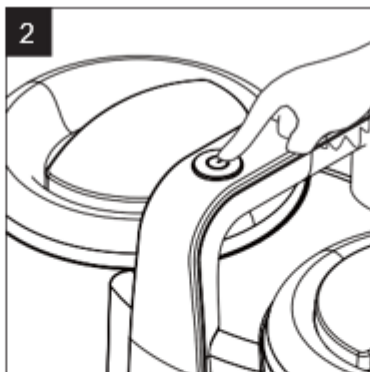
Brug af maskinen

1



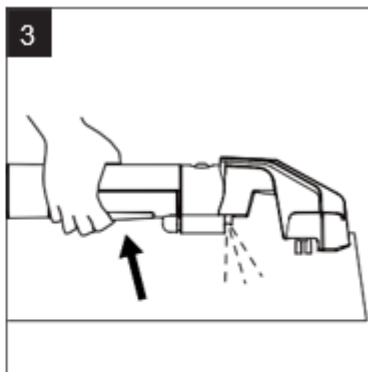
Vælg det ønskede vaskeredskab, der passer til gulvet/overfladen, og sæt det fast på slangens håndtag.

2



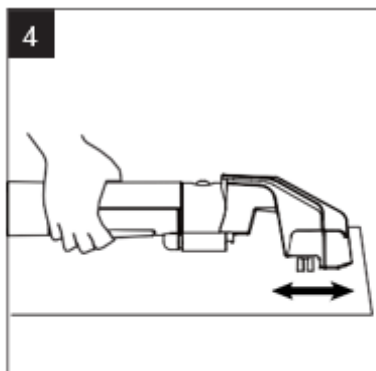
Stik strømkablet i, og tryk på tænd/sluk-knappen.

3



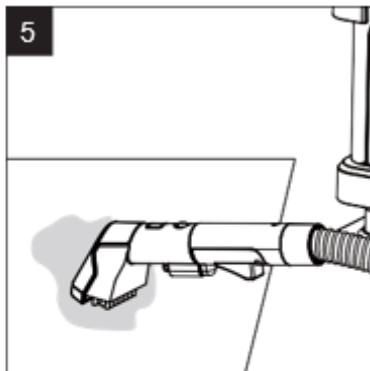
Tryk på vandsprøjteknappen for at sprøjte vand.

4



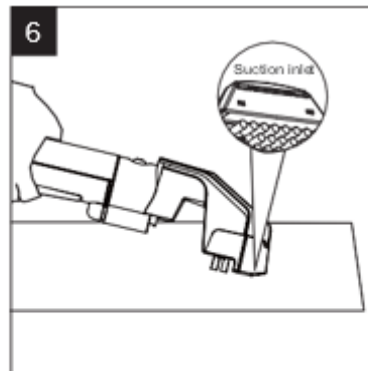
Kør børsten frem og tilbage for at rense pletter.

5



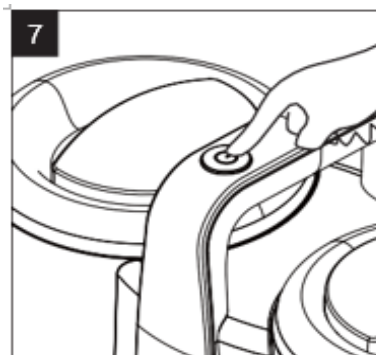
Sug alt det beskidte op, før du sprøjter nyt vand ud.

6



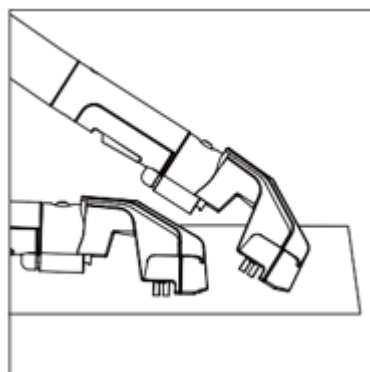
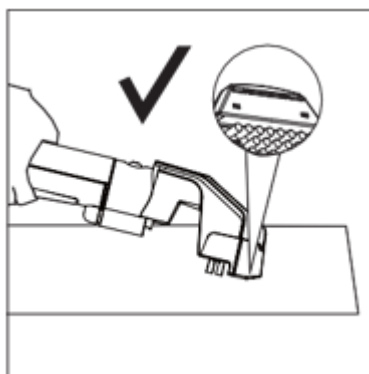
Tryk børsten ned på pletområdet for at suge alt det beskidte vand op.

7



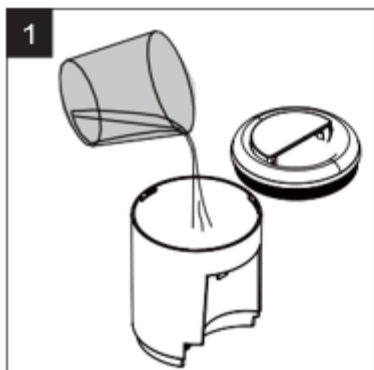
Sluk for maskinen efter rengøring. Sno slangen omkring basen og lås den i kroen.
Bemærk: Rengør den beskidte vandtank efter hver brug, for at undgå ubehagelig lugt.

VIGTIGT: Hvis håndværktøjet vinkles for meget op eller ned, kan det resultere i dårlig vandopsamling.

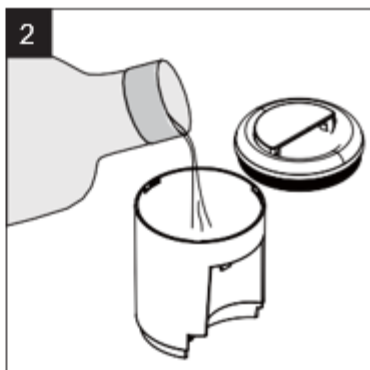


SÅDAN RENGØRES PLETTER

Brug vaskemiddel som er beregnet til rengøring, til at rengøre pletter. Bland vand og vaskemiddel i den rette proportion, fyld tanken op til fuld linje, og sæt derefter den rene vandtank på maskinen.



1 | Åbn vandindløbs tætning, og
fyld den rene vandtank.



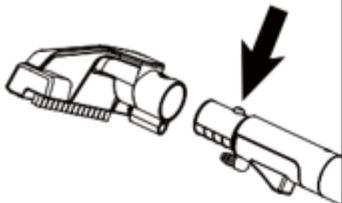
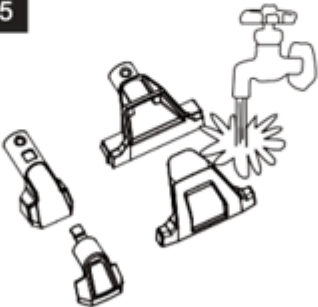
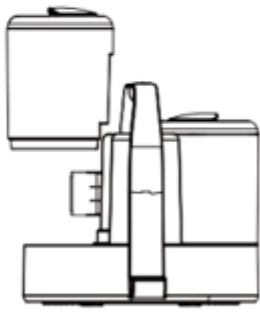
2 | Hæld vaskemiddel i tanken.

RENGØRING, VEDLIGEHOLDELSE OG PASNING

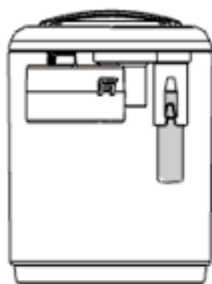
For at forlænge levetiden på din pletfjerner maskine og forhindre blokeringer eller problemer, følg denne vejledning. Rengør produktet rettidigt efter brug.

ADVARSEL! Rengør aldrig maskinen eller nogen af dens dele, mens stikket stadig er tilsluttet strømforsyningen.

Denne enhed kan rengøres ved at tørre den af med en fugtig, blød klud for at holde ydersiden fri for snavs, herunder støv. Brug en tør klud til at rense strømkablet. For at undgå ubehagelige fugtige lugte, rengør begge tanke og sørg for, at de er helt lufttørre, før de opbevares og efter hver brug.

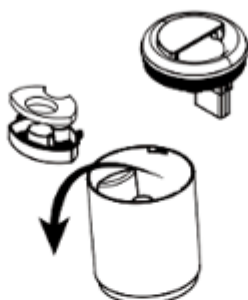
1 	2 	3 
Tryk på knappen til frigørelse af vaskeredskabet, og træk for at fjerne redskabet fra slangen.	Fjern den rene vandtank fra hovedenheden.	Hæld vandet ud af tanken.
4 	5 	6 
Geninstaller den tomme rene vandtank, tænd maskinen, og tryk på vandsprøjteknappen for at fjerne overskydende vand fra tanken.	Fjern børstedækslet på vaskeredskabet, og rengør det ved at skylle det under hanen. For at sætte det tilbage, placeres dækslet på vaskeredskabet, indtil det klikker på plads.	Fjern den beskidte tank.

7



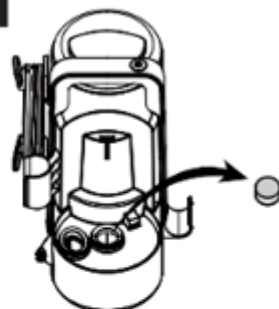
Tøm den beskidte vandtank efter hver brug eller når vandstanden når den maksimale fyldelinje. Flyderen inde i tanken forhindrer sugning, hvis tanken er fuld.

8



Åbn den beskidte vandtank, og fjern låget og filtret.

9



Fjern det lille skumfilter, og rengør det ved at skylle det under hanen. Sørg for, at det er helt tørt, før det sættes tilbage og bruges i maskinen.

10



Rengør alle dele kun med varmt vand. Brug ikke opvaskemiddel eller andre

11



Geninstaller den beskidte vandtank på plads i maskinen.

Spørgsmål

Fejl	Mulige årsager	Foranstaltninger
Ingen funktion efter tænding	• Stikket er ikke korrekt tilsluttet	• Sluk for maskinen, og stik det korrekt i
	• Kablet er beskadiget	• Kontakt serviceagenten
Ingen vand kommer ud eller kun lidt vand kommer ud, efter at have trykket på vandsprøjteknappen.	• Vandsprøjtens udløb er blokeret.	• Fjern børsten, og vask vandsprøjtens udløb
	• Håndtaget eller pumpen er beskadiget.	• Kontakt serviceagenten
Ingen sugееvne eller svag sugееvne	• Maskinen er ikke tændt • Den beskidte vandtank er fuld • Slangen er i dårlig stand • Luftsugningssvampen er blokeret	• Tænd for strømmen. • Rengør den beskidte vandtank, så den kan bruges igen. • Tjek slangen for at sikre, at den er i god stand. • Rengør eller skift svampen.

SPECIFIKATIONER

Navn	Bærbar tæpperenser
Varenummer	W07-2
Spænding/Frekvens	220-240V~ 50/60Hz
Nominel effekt	600W
Maksimal vakuum	≥15 kPa
Kapacitet for ren vandtank/beskidt vandank	1500ML / 800ML
IP-klasse	IPX4

Elektrisk og elektronisk affald må IKKE bortskaffes sammen med husaffald. Produktet skal indleveres på den lokale genbrugsplads. Produceret i Kina.

Emballagen sorteres som: Pap
Produktet sorteres som: Småt elektronik

SORTERINGSVEJLEDNING
Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Produceret for og importeret af
Stock Group A/S Gammelmarksvej 11
DK-7100 Vejle
www.Stockgroup.dk

